

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Directores de
Mitsubishi Corporation - Sucursal en el Ecuador:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Mitsubishi Corporation - Sucursal en el Ecuador al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Mitsubishi Corporation - Sucursal en el Ecuador al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Mitsubishi Corporation - Sucursal en el Ecuador de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.



Marzo 11, 2002
Registro No. 019



Rodolfo Játiva
Licencia No. 15238

MITSUBISHI CORPORATION - SUCURSAL EN EL ECUADOR

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y bancos		376	33
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar		<u>17</u>	<u>10</u>
Total activos corrientes		<u>393</u>	<u>43</u>
PROPIEDADES Y EQUIPO:			
	4		
Edificios		702	702
Vehículos		125	125
Muebles, enseres y equipos		49	48
Equipo de computación		<u>76</u>	<u>75</u>
Total		952	950
Menos depreciación acumulada		<u>391</u>	<u>325</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>561</u>	<u>625</u>
TOTAL		954	668
<u>PASIVOS Y PATRIMONIO</u>			
PASIVOS CORRIENTES:			
Cuenta por pagar a Casa Matriz	5	566	262
Participación a empleados		2	4
Impuesto a la renta			5
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar		<u>9</u>	<u>12</u>
Total pasivos corrientes		<u>577</u>	<u>283</u>
PATRIMONIO:			
	6		
Capital asignado		2	2
Reserva de capital		368	368
Utilidades retenidas		<u>7</u>	<u>15</u>
Total patrimonio		<u>377</u>	<u>385</u>
TOTAL		<u>954</u>	<u>668</u>

Ver notas a los estados financieros

MITSUBISHI CORPORATION - SUCURSAL EN EL ECUADOR

**ESTADOS DE RESULTADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Nota</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
COMISIONES RECIBIDAS	5	10	9
OTROS INGRESOS:			
Resultado por exposición a la inflación - REI, neto			14
Otros, neto		<u>1</u>	<u>1</u>
Total		<u>1</u>	<u>15</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A EMPLEADOS E IMPUESTO A LA RENTA		<u>11</u>	<u>24</u>
MENOS:			
Participación a empleados		2	4
Impuesto a la renta		<u>2</u>	<u>5</u>
Total		<u>4</u>	<u>9</u>
UTILIDAD NETA		<u>7</u>	15

Ver notas a los estados financieros

MITSUBISHI CORPORATION - SUCURSAL EN EL ECUADOR

**ESTADOS DE PATRIMONIO
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Reserva por Revalorización del Patrimonio</u>	<u>Reexpresión Monetaria</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Utilidades Retenidas</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre de 1999	2	145			89	236
Utilidad neta					15	15
Efectos de la aplicación de la NEC 17		54	169		158	381
Utilidades remesadas					(247)	(247)
Transferencia	—	(199)	(169)	368	—	—
Saldos al 31 de diciembre del 2000	2			368	15	385
Utilidad neta					7	7
Utilidades remesadas	—	—	—	—	(15)	(15)
Saldos al 31 de diciembre del 2001	2			368	7	377

Ver notas a los estados financieros

MITSUBISHI CORPORATION - SUCURSAL EN EL ECUADOR

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de Casa Matriz	690	293
Pagado a proveedores y empleados	(345)	(264)
Participación a empleados e impuesto a la renta	(11)	(9)
Comisiones recibidas	10	9
Otros ingresos, neto	<u>1</u>	<u>1</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>345</u>	<u>30</u>
FLUJOS DE CAJA (EN) DE ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisiciones de propiedades y equipo	(2)	
Precio de venta de propiedades y equipo	<u>—</u>	<u>1</u>
Efectivo (utilizado en) proveniente de actividades de inversión	<u>(2)</u>	<u>1</u>
CAJA Y BANCOS:		
Incremento neto durante el año	343	31
Comienzo del año	33	3
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000	<u>—</u>	<u>(1)</u>
FIN DEL AÑO	<u>376</u>	<u>33</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	7	15
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipos	66	63
Pérdida en venta de propiedades y equipo		1
Resultado por exposición a la inflación - REI		(14)
Cambios en activos y pasivos:		
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(7)	1
Cuentas por pagar a Casa Matriz	289	(29)
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	(3)	(7)
Participación a empleados	(2)	(3)
Impuesto a la renta	<u>(5)</u>	<u>3</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>345</u>	<u>30</u>

Ver notas a los estados financieros

MITSUBISHI CORPORATION - SUCURSAL EN EL ECUADOR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

1. OPERACIONES

La Sucursal está domiciliada en el Ecuador y su actividad principal es la coordinación de actividades necesarias para el cumplimiento de contratos de su Casa Matriz en el país.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Valuación de Propiedades y Equipo - Al costo de adquisición ajustado. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificios, 10 para muebles, enseres y equipos y 5 para vehículos y equipo de computación.

Participación a Empleados - De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento.

Impuesto a la Renta - De conformidad con disposiciones legales, para el año 2000, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables. A partir del año 2001, la tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1998	45
1999	61
2000	91
2001	22

4. PROPIEDADES Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades y equipo fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	625	295
Adquisiciones	2	
Ventas		(1)
Reexpresión neta NEC 17		394
Depreciación	(66)	(63)
Saldos netos al fin del año	<u>561</u>	<u>625</u>

Para fines comparativos, el movimiento de propiedades y equipo por el período comprendido entre enero 1 y marzo 31 del 2000, fue convertido a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000.

5. CUENTA POR PAGAR A CASA MATRIZ

Las transacciones con la Casa Matriz durante los años 2001 y 2000 fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	262	44
Transferencias recibidas	690	293
Reembolsos de gastos administrativos incurridos	(352)	(305)
Utilidades remesadas	15	247
3% de comisión sobre gastos administrativos incurridos	(10)	(9)
Pagos efectuados a nombre de Casa Matriz	<u>(39)</u>	<u>(8)</u>
Saldos al fin del año	566	262

La Casa Matriz reconoce a la Sucursal los gastos incurridos durante el año más un 3% de comisión.

6. PATRIMONIO

Capital Asignado - La Sucursal fue autorizada por el Ministerio de Industrias, Comercio, Integración y Pesca a invertir en el país, en virtud de la Resolución No. 2909 de mayo de 1972. Mediante Resolución del 8 de junio de 1987 se autorizó el aumento de su capital asignado, el cual, convertido a U.S. dólares, asciende a US\$2 mil.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.